



SOUTH EAST ATLANTIC FISHERIES ORGANISATION
REPORT OF THE 15TH ANNUAL MEETING OF THE COMPLIANCE
COMMITTEE (CC) - 2022

28 November 2022
Hansa Hotel, Swakopmund
NAMIBIA

The Secretariat

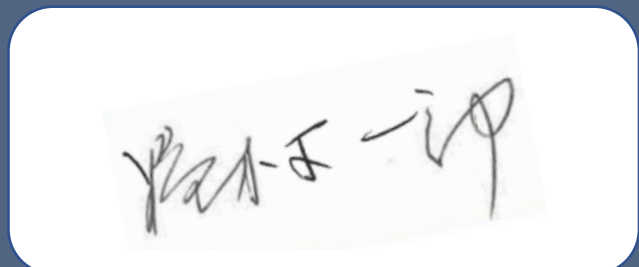
NatMIRC Bldg, Strand Street No. 1

Swakopmund, Namibia

Phone: + 264 (64) 406-885

Email: info@seafo.org

Url: www.seafo.org



Mr Ichiro NOMURA (JAPAN)

Chairperson of SEAFO Compliance Committee

Email: Ichiro_nomura470@maff.go.jp

RELATÓRIO DA 15ª REUNIÃO ANUAL DO COMITÉ DE CONFORMIDADE (CC)**Hotel Hansa, Swakopmund, NAMÍBIA - 28 de Novembro de 2022****1. Abertura da reunião**

A 15ª Reunião Anual do Comité de Conformidade (CC) da SEAFO foi convocada em 28 de Novembro de 2022 no Hotel Hansa em Swakopmund, Namíbia. O Presidente, o Sr. Ichiro NOMURA, do Japão, procedeu à abertura da reunião e deu as boas-vindas aos delegados.

2. Nomeação do Relator

O Secretariado foi nomeado como relator para a 15ª reunião CC da SEAFO

3. Adopção da ordem de trabalhos e organização das reuniões

A ordem de trabalhos (DOC/CC/01/2022) foi revista e adoptada sem alterações (Anexo I).

4. Apresentação e admissão de observadores

O Sr. Antonio Mansinho da Agência de Pesca Taiyo Fishing Namibia estava presente na reunião como observador.

5. Apresentação das Delegações das Partes

As delegações apresentaram os seus membros. Angola não esteve representada na reunião. Ver a lista de delegados no Apêndice II.

6. Relatório do Secretário Executivo sobre a Conformidade

O Relatório de Análise de Conformidade foi apresentado pelo Secretário Executivo (ES) (DOC/CC/03/2022/Rev1). Foi notado incluído uma viagem de pesca que teve lugar em Abril de 2022. Não houve pontos adicionais a recomendar à Comissão. A tabela de conformidade no Anexo I será actualizada de modo a incluir o item de comunicação de artes perdidas.

7. Revisão Anual do "Sistema da SEAFO de Observação, Inspeção, Conformidade e Execução".

O CC considerou a recomendação do Comité Científico sobre artes perdidas relacionada com o Artigo 8 do Sistema da SEAFO.

ACÇÃO: O CC recomenda que a Comissão considere as seguintes alterações ao artigo 8(b) e (d):

- (b) um navio que tenha perdido ou abandonado a arte deve fazer todas as tentativas razoáveis, **incluindo mas não se limitando a um período de busca e recuperação de um mínimo de 24 horas.**
- (d) **se a arte perdida, corresponda a 10% ou mais dos palangres e das linhas de pesca em caldeira ou qualquer parte da arte de arrasto,** não puder ser recuperada, o navio deve notificar as autoridades competentes do seu Estado de bandeira, no prazo de 24 horas, do seguinte

8. Consideração da lista provisória de navios IUU da SEAFO para 2023

A SEAFO tem um acordo de listagem conjunta com a NEAFC, NAFO, SIOFA e CCAMLR e a lista PROVISIONAL de navios IUU contém as últimas actualizações (DOC/CC/05/2022), que o CC aprovou e recomendou que a Comissão aceitasse a lista de navios IUU da SEAFO para 2023.

ACÇÃO: O CC recomendou à Comissão a adopção desta lista provisória de navios IUU da SEAFO apresentada em DOC/CC/04/2022.

9. Recomendações sobre medidas adicionais de conformidade

Não foram feitas recomendações adicionais pelos membros do CC sobre medidas de Conformidade.

10. Diversos

10.1 Progresso da lista de navios IUU RFMO

O SE apresentou o relatório da rede internacional MCS (IMCS) (DOC/CC/INF/01/2022) à reunião para informação e discussão.

O CC registou as explicações do SE e a utilidade da simplificação potencial da forma como as listas de navios IUU RFMO são actualizadas numa plataforma virtual partilhada.

O CC será actualizado pelo SE à medida que mais informações se tornem disponíveis sobre o progresso do projecto, incluindo o número de RFMO's que se envolvem no projecto, bem como possíveis implicações orçamentais e prazos.

10.2 Avaliação e reforço dos processos de conformidade e desempenho das RFMO

O SE apresentou o relatório do Pew Charitable Trusts e da International Seafood sustainability Foundation (ISSF) na reunião (DOC/CC/INF/02/2022).

O CC tomou nota da apresentação e das abordagens que podem ser utilizadas para desenvolver novos processos de avaliação da conformidade e orientar as organizações regionais de gestão de pescas (RFMO) na avaliação e reforço dos processos de avaliação da conformidade existentes.

11. Local e data da próxima reunião

A próxima reunião do Comité de Cumprimento coincidirá com a próxima reunião da Comissão e será, portanto, decidida pela Comissão.

12. Eleição do Presidente e Vice-Presidente

O mandato do actual Presidente e Vice-Presidente chegou ao fim e, de acordo com a regra de rotação, a República da Coreia e a Namíbia assumirão os cargos de Presidente e Vice-Presidente respectivamente para o período de 2023 - 2024.

13. Aprovação do Relatório do Comité de Cumprimento

A reunião analisou e adoptou o relatório do Comité de Cumprimento para 2022 a ser apresentado pelo Presidente à Comissão.

14. Encerramento da reunião

O Presidente encerrou a reunião às 16:10 do dia 28 de Novembro de 2022 e concluiu a reunião em boa fé.

ANEXO I: Lista de Documentos, Agenda e Agenda Anotada

DOC/CC/00/2022



The Secretariat

Physical Address: 1 Strand Street, NatMirc, Swakopmund, Namibia

Phone: + 264 (64) 406-885 - Fax: + 264 (64) 406-884 - Email: info@seafo.org - Website: www.seafo.org

South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)

**LISTA DE DOCUMENTOS PARA A 15ª REUNIÃO DO COMITÉ DE CONFORMIDADE
COMITÉ (CC) - 2022**

PRE SIDENTE: Sr. Ichiro NOMURA (Japão 2021-2022)**LOCAL:** Hotel Hansa, Swakopmund**VICE-PRE SIDENTE:** Sra. Soobin SHIM (Rep. da Coreia 2021-2022)**DATA:** 28 de Novembro de 2020

Ref. do documento Número	Agenda do dia Item	Título do documento	Preatador	Disponibilidade Documento
DOCUMENTOS DA REUNIÃO				
DOC/CC/00/2022	Todos	Lista de Documentos	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOC/CC/01/2022	Todos	Agenda provisória da 15ª Reunião Anual do Comité de Conformidade	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOC/CC/02/2022	Todos	Agenda Anotada Provisória da 15ª Reunião Anual do Comité de Conformidade	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOC/CC/03/2022	6	Relatório do Secretário Executivo sobre a Conformidade para 2022	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOC/CC/04/2022	7	"Sistema de Observação, Inspeção, Conformidade e Aplicação da SEAFO" 2019	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOC/CC/05/2022	8	Lista provisória de navios IUU para 2023	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOCUMENTOS INFORMATIVOS				
DOC/CC/INF/01/2022	10	Actualização sobre a lista de navios IUU da RFMO (A Rede Internacional MCS (IMCS))	Secretariado	Disponível antes da reunião
DOC/CC/INF/02/2022	10	Avaliar e Reforçar os Processos de Conformidade e Desempenho de Relatório RFMO de 2022 (O Fundo Pew Charitable Trusts, em colaboração com a Internacional Seafood Sustainability Foundation (ISSF))	Secretariado	Disponível antes da reunião

DOC/CC/01/2022



The Secretariat

Physical Address: 1 Strand Street, NatMirc, Swakopmund, Namibia

Phone: + 264 (64) 406-885 - Fax: + 264 (64) 406-884 - Email: info@seafo.org - Website: www.seafo.org

South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)

AGENDA PROVISÓRIA PARA A 15ª REUNIÃO ANUAL DO COMITÉ DE CONFORMIDADE DA SEAFO (CC) - 2022

PRE SIDENTE: Sr. Ichiro NOMURA (Japão 2021-2022)**LOCAL:** Hotel Hansa, Swakopmund**VICE-PRESIDENTE:** Sra. Soobin SHIM KIM (Rep. da Coreia 2021-2022)**DATA:** 28 de Novembro de 2020

Item	Ponto da Agenda	Documento de trabalho
1	Abertura oficial da Reunião pelo Presidente	
2	Nomeação do Relator	
3	Adopção da Agenda e organização das reuniões	DOC/CC/01/2022 DOC/CC/02/2022
4	Apresentação e Admissão de Observadores	
5	Apresentação das Delegações	
6	Relatório do Secretário Executivo sobre a Conformidade 2022	DOC/CC/03/2022
7	Revisão Anual do "Sistema da SEAFO de Observação, Inspeção, Cumprimento e Execução".	DOC/CC/04/2022
8	Consideração da Lista Provisória de Navios IUU da SEAFO para 2023	DOC/CC/05/2022
9	Recomendações sobre medidas adicionais de conformidade	
10	DIVERSOS Atualização sobre a lista de navios IUU da RFMO (A Rede Internacional MCS (IMCS)).	DOC/CC/INF/01/2022
	10.2 A SE apresentará um relatório sobre a avaliação e reforço dos processos de conformidade e desempenho da RFMO, em colaboração com a Fundação Internacional para a Sustentabilidade dos Produtos do Mar (International Seafood Sustainability Foundation (ISSF)).	DOC/CC/INF/02/2022
11	Local e data da próxima reunião	
12	Eleição do Presidente e Vice-presidente	
13	Aprovação do Relatório do Comité de Conformidade de 2022	
14	Encerramento da reunião	

DOC/CC/02/2022

**The Secretariat**

Physical Address: 1 Strand Street, NatMirc, Swakopmund, Namibia

Phone: + 264 (64) 406-885 • Fax: + 264 (64) 406-884 • Email: info@seafo.org • Website: www.seafo.org

South East Atlantic Fisheries Organisation (SEAFO)

AGENDA PROVISÓRIA ANOTADA PARA A 15ª REUNIÃO ANUAL DO COMITÉ DE CONFORMIDADE DA SEAFO (CC) - 2022

PRE SIDENTE: Sr. Ichiro NOMURA (Japão 2021-2022)**LOCAL:** Hotel Hansa, Swakopmund**VICE-PRE SIDENTE:** Sra. Soobin SHIM (Rep. da Coreia 2021-2022)**DATA:** 28 de Novembro de 2020**1. Abertura oficial da reunião**

O Presidente procederá à abertura da reunião e dará as boas-vindas aos delegados.

2. Nomeação do Relator

O Presidente confirmará a nomeação de um relator que redigirá a acta da reunião do Comité de Conformidade e que irá preparar o relatório.

3. Adopção da ordem de trabalhos e organização das reuniões

A delegação irá rever e adoptar a ordem de trabalhos da reunião do Comité de Conformidade e será informada de quaisquer disposições práticas para a reunião pelo Secretário Executivo ([DOC/CC/00/2022](#)), ([DOC/CC/01/2022](#)) & ([DOC/CC/02/2022](#)).

4. Apresentação e Admissão de Observadores

O Presidente apresentará os observadores presentes.

5. Apresentação das Delegações

O Presidente permitirá que as delegações se apresentem.

6. Relatório do Secretário Executivo sobre o estado de Conformidade na organização

O Secretário Executivo apresentará um relatório sobre a conformidade para 2021/2022. O Comité abordará o Relatório de Conformidade e fará recomendações sobre questões resultantes do relatório ([DOC/CC/03/2022](#)).

7. Revisão Anual do "Sistema da SEAFO sobre Observação, Inspeção, Conformidade e Execução" 2019.

Há assuntos pendente já discutidos em 2018 que foram transferidos para 2019 posteriormente desapareceram por causa das reuniões virtuais.

O Comité de Conformidade iniciou em 2018 a discussão sobre a questão da definição de artes perdidas no parágrafo 8 do Sistema da SEAFO, uma vez que não define claramente até que ponto uma arte é considerada perdida em termos da aplicação do requisito de comunicação. Embora o CC e a Comissão não tenham chegado a um acordo sobre a definição clara nos debates de 2018 e 2019, em 2019 a Comissão adoptou a proposta do CC de encaminhar para o SC (Comite Cientifico) comfim de examinar a alteração proposta do artigo 8 (b) e (d) sobre o nível de artes perdidas e/ou abandonadas por tipo de arte, o que acabaria por causar um efeito adverso significativo nos recursos marinhos vivos na AC, para que o CC pudesse determinar alterações relevantes do SISTEMA da SEAFO.

A recomendação do SC, caso exista alguma, será discutida aqui.

DOC/CC/02/2022

Artigo 8 - Recuperação de artes de pesca perdidas ou abandonadas

Cada Parte Contratante deve assegurar-se que:

- (a) As embarcações que operam com qualquer equipamento devem ter equipamento a bordo para recuperar o equipamento ou artes perdidas ou abandonadas.
- (b) uma embarcação que tenha perdido ou abandonado uma **parte importante** da arte de pesca deverá empreender todos os esforços razoáveis para a recuperar o mais rápido possível.
- (c) nenhum navio deve abandonar deliberadamente as artes de pesca, excepto por razões de segurança, nomeadamente navios em perigo de vida e/ou em perigo de vida; e
- (d) se a arte perdida não for recuperada, o navio notificará as autoridades competentes do seu Estado de pavilhão no prazo de 24 horas do seguinte:
 - i. o nome e o sinal de chamada do navio;
 - ii. o tipo de equipamento perdido;
 - iii. a quantidade de equipamento perdido;
 - iv. o tempo em que o equipamento foi perdido;
 - v. a posição onde o equipamento se perdeu; e
 - vi. medidas tomadas pelo navio para recuperar o equipamento perdido.

8. Consideração da lista provisória de navios IUU da SEAFO para 2023

A SEAFO tem um acordo de listagem conjunta com a NEAFC, NAFO, SIOFA e CCAMLR e a lista PROVISIONAL de Navios IUU contém as últimas actualizações ([DOC/CC/05/2022](#)).

O Comité adoptará a lista provisória de navios IUU.

9. Recomendações sobre medidas adicionais de conformidade

O Comité considerará qualquer outra medida relacionada com a conformidade para recomendação à Comissão, se necessário.

10. Diversos

O comité discutirá quaisquer pontos adicionais abordados durante a adopção da ordem de trabalhos.

10.1. Actualização sobre o avanço da lista de navios IUU da RFMO (A Rede Internacional MCS (IMCS)). Este relatório será apresentado pelo SE para as Partes Contratantes a fim de ser comentado ([DOC/CC/INF/01/2022](#)).

10.2. O Relatório sobre a avaliação e reforço dos processos de conformidade e desempenho da RFMO da Fundação Pew Charitable Trusts, em colaboração com a International Seafood Sustainability Foundation (ISSF). Este relatório será apresentado pelo SE para as Partes Contratantes a fim de ser comentado ([DOC/CC/INF/02/2022](#)).

DOC/CC/02/2022

11. Local e data da próxima reunião

O comité acordará sobre o local e a data da próxima reunião anual do Comité de Conformidade.

12. Eleição do Presidente e do Vice-presidente

Segundo a lista alfabética das partes contratantes

ANGOLA

UE

:

JAPÃO

CORÉIA

NAMÍBIA

ÁFRICA DO SUL

O actual Presidente e Vice-Presidente podem ser reeleitos por mandato adicional de dois anos ou as próximos Partes contratantes na lista serão A República da Coreia como Presidente e a Namibia como Vice-Presidente para o período de 2023-2024.

13. Aprovação do Relatório do Comité de Conformidade

O Comité irá rever e adoptar o relatório de 2022 a ser apresentado pelo Presidente à Comissão.

14. Encerramento da reunião

O Presidente encerrará a reunião

ANEXO II: Lista de delegados**CHAIRPERSON****Ichiro NOMURA**

Special Advisor
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
1-2-1 Kasumigaseki
Chiyoda-ku
Tokyo100-8907
Japan
Tel: +81 3 3591 1086
Email: inomura75@gmail.com
Ichiro_nomura470@maff.go.jp

EUROPEAN UNION

Ignacio GRANELL (Head of Delegation)
International Relations Officer
DG Maritime Affairs and Fisheries
Unit B2 – Regional Fisheries Management Org
Rue Joseph II 99, 03/49
B-1049 Brussels
Belgium
Email: ignacio.granell@ec.europa.eu

JAPAN

Masahiro AKIYAMA (Head of Delegation)
Assistant Director
Fisheries Agency of Japan
1-2-1 Kasumigaseki
Chiyoda-ku
Tokyo, 100-8907
Japan
Tel: +81 3 3591 1086
Email: masahiro_akiyama170@maff.go.jp

Tsutomu NISHIDA

Associate Scientist
Fisheries Resource Institute
5-7-1, Orido, Shimizu-Ward
Shizuoka City
Shizuoka
424-8633
Japan
Tel/Fax: +81 54 336 5834
Email: aco20320@par.odn.ne.jp

Hiromi ISA

Executive Managing Director
Japan Overseas Fishing Association
2-6-3 Kanda Ogawa-Machi
Chiyoda-ku
Tokyo, 101-0052
Japan
Tel: +81 3 3291 8508
Email: isa@jdsta.or.jp

Shogo UEKI

Representative
Cape Town Representative Office
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +27 21 417 3440
Fax: +27 21 417 3450
Email: s-ueki@maruha-nichiro.co.jp

Toshiharu MURAOKA

Vice Representative
Cape Town Representative Office
Taiyo A&F Co. Ltd.
Tel: +27 21 417 3440
Fax: +27 21 417 3450
Email: t-muraoka@maruha-nichiro.co.jp

REPUBLIC OF KOREA

Soobin SHIM (Head of Delegation)
Deputy Director
International Cooperation Division
Marine Policy Office
Ministry of Oceans and Fisheries (MOF)
Republic of Korea
Tel: (+82) 44 200 5333
E-mail: sbin8shim@korea.kr

Soomin KIM

Policy Analyst
Korea Overseas Fisheries Cooperation Center
Republic of Korea
Email: soominkim@kofci.org

NAMIBIA

Graca B. D'ALMEIDA (Head of Delegation)
Director-Resource Management
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Private Bag 13355
Windhoek
Namibia
Email: Graca.D'Almeida@mfmr.gov.na

Beau TJIZOO

National Marine Information & Research
Centre
Ministry of Fisheries and Marine Resources
PO Box 912
Swakopmund
Namibia
Tel: +264 64 410 1159
Email: Beau.Tjizoo@mfmr.gov.na

Malcolm BLOCK

Chief Control Fisheries Inspector
Ministry of Fisheries and Marine Resources
PO Box 1594
Walvis Bay
Namibia
Tel: +264 64 2016 201
Fax: +264 64 2016 228
Email: Malcolm.Block@mfmr.gov.na

Rosalia MUPETAMI

Control Fisheries Inspector
Ministry of Fisheries and Marine Resources
PO Box 912
Walvis Bay
Namibia
Tel: +264 64 201 6250
Fax: +264 64 404 385
Email: Rosalia.Mupetami@mfmr.gov.na

Secilia ADEIGBO

Control Fisheries Inspector
Ministry Of Fisheries and Marine Resources
PO Box 1594
Walvis Bay
Namibia
Tell: +264 64 201611 ext. 203
Fax: +264 64 2016228
Email: Secilia.Adeigbo@mfmr.gov.na

Victoria ERASMUS

Fisheries Observer Agency
1274W 1st Street, East
Fisheries Observer Agency
Walvis Bay
Namibia
Tel: +264 64 219 500
E Email: verasmus@foa.com.na

SOUTH AFRICA**Fatima SAVEL** (Head of Delegation)

Advisor
Agriculture, Forestry & Fisheries
Private Bag X2
Roggebaai, 8012
CAPE TOWN
Tel: +27 21 402 3654
Email: Fsave@dfpe.gov.za

Bernard LIEDEMANN

Department of Forestry, Fisheries and the
Environment
Directorate: Monitoring and Surveillance
Office: 021 4023535
Mobile: 0827718891
Email: bliedemann@dfpe.gov.za

Saasa PHEEHA (Advisor)

Department of Forestry, Fisheries and the
Environment
Branch: Fisheries Management
Martin Hammerschlag Way
Foreshore
Cape Town
South Africa
Tel: +27 21 402 3563
Mobile: +27 82 558 5837
Email: spheeha@dfpe.gov.za

Marisa KASHORTE (Advisor)

Agriculture, Forestry & Fisheries
Private Bag X2
Roggebaai, 8012
CAPE TOWN
Tel: +27 21 402 3481
Email: mkashorte@dfpe.gov.za

OBSERVER**Antonio MANSINHO**

Taiyo Fishing

Walvis Bay

Namibia

Email: antonio@taiyo.com.na**SECRETARIAT****Elizabeth VOGES**

Executive Secretary

NATMIRC Strand Street No. 1

PO Box 4862

Vineta

Swakopmund

Namibia

Tel: +264 64 406885

Email: lvoges@seafo.org**Delita KRAUZE**

Admin & Finance Officer

NATMIRC Strand Street No. 1

PO Box 4862

Vineta

Swakopmund

Namibia

Tel: +264 64 406885

Fax: +264 64 406884

Email: dkrauze@seafo.org